

# Mitteilungsblatt der Stadt Rain



Geschäftszeiten Rathaus:  
Montag bis Freitag 8.00 bis 12.30 Uhr  
Montag bis Donnerstag 14.00 bis 16.00 Uhr  
Bürgeramt: Donnerstag bis 18.00 Uhr  
Telefon 09090/703-0, Fax 09090/703-139  
E-Mail-Adresse: [info@rain.de](mailto:info@rain.de)  
<http://www.rain.de>

Nr. 36

09.09.2017

## Veranstaltungen

Sie interessieren sich für Veranstaltungen in Rain? Dann besuchen Sie unsere Website. Unter [www.rain.de/Aktuelles/Veranstaltungen](http://www.rain.de/Aktuelles/Veranstaltungen) finden Sie unseren täglich aktualisierten Veranstaltungskalender. **Schauen Sie doch mal Rain!**

## Bekanntgabe einer Stadtratssitzung

Am **Dienstag, 12. September 2017, 19 Uhr**, findet im großen Sitzungssaal des Rathauses Rain eine Stadtrats-Sitzung statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil:

1. Bauanträge
2. Tekturantrag Wohn- und Geschäftshaus am Schwabtor
3. Parkzonenregelung Ignaz-Lachner-Straße
4. Leuchtentausch 2017 – Vergaben
5. Vergabe Straßenbeleuchtung im GI „An der Gempfinger Straße“
6. Erweiterung/Änderung der Straßenbeleuchtungsanlage
7. Bekanntgaben

Ein nichtöffentlicher Teil schließt sich an.

## Volkshochschule – 2. Semester 2017

Für das 2. Semester 2017 hat die VHS ein ausgiebiges Programm zusammengestellt. Eine persönliche Einschreibung ist im Rathaus zu folgenden Zeiten möglich:

- **Samstag, den 9. September 2017 von 8.30 bis 12 Uhr,**
- **Montag, 11. September 2017 bis Freitag, 15. September 2017, jeweils von 8 bis 12.30 Uhr und**
- **Donnerstag, den 14. September 2017 von 14 bis 18 Uhr.**

Bringen Sie bitte hierzu Ihre Bankverbindung und evtl. Ihre E-Mail-Adresse mit. Eine telefonische Anmeldung ist leider nicht möglich. Die Anmeldung ist auch über das Internet-Portal der VHS Donauwörth unter [www.vhs-don.de](http://www.vhs-don.de) möglich.

## Herbstmarkt am Sonntag, den 10. September 2017

Am Sonntag, den 10. September 2017, findet der traditionelle Herbstmarkt statt. Aus Anlass dieses Jahrmarktes dürfen im gesamten Stadtgebiet Verkaufsstellen jeder Art in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet sein. Verkaufsstellen, die am Marktsonntag geöffnet haben, müssen das Gesetz über den Schutz der Sonn- und Feiertage, die Bestimmungen der Arbeitszeitordnung, des Manteltarifvertrages für die Arbeitnehmer im Einzelhandel in Bayern und des Jugendarbeitsschutzgesetzes beachten.

Wegen des Marktes, der im gesamten Bereich der Hauptstraße stattfindet, ist die Hauptstraße am Sonntag, 10. September 2017, von 06.00 bis 20.00 Uhr für den gesamten Verkehr gesperrt. Die Anlieger der Hauptstraße werden dringend gebeten, die Fahrzeuge von Samstag auf Sonntag nicht im Bereich der Hauptstraße zu parken. Der Gebraucht-Fahrradmarkt findet von 14.00 bis 15.00 Uhr im Oberen Eck, direkt neben dem Schwabtor, statt. Eine Standgebühr wird nicht erhoben.

## Ableseung der Wasserzähler im gesamten Stadtgebiet

Turnusgemäß zum Ende der Verbrauchsperiode 2017 bittet die Stadt Rain um die Erfassung der Wasserzählerstände.

Die Ablesekarten werden ab dem 11.09.17 an die Eigentümer versandt. Die Wasserzähler sind während des Zeitraums vom 18.09.17 bis 30.09.17 von Ihnen abzulesen.

Zählerstand und Zählernummer können mitgeteilt werden:

- über das Online-Erfassungsportal auf der Homepage der Stadt Rain, das ab dem 18.09.17 geschaltet ist ([www.rain.de](http://www.rain.de))
- oder per Rückgabe des ausgefüllten Antwortschreibens über Post/Fax/Email
- oder per telefonische Rückmeldung unter den im Anschreiben angegebenen Rufnummern.

Wichtig ist, dass die Wasserzähler innerhalb des vorgegebenen Zeitraumes 18.09.17 - 30.09.17 abgelesen und die Daten bis zum 30.09.17 gemeldet werden.

Wenn Sie kein separates Schreiben für Ihren Garten-/Abzugszähler erhalten, bitten wir ebenfalls um Mitteilung des Zählerstandes mit Zählernummer für diesen Wasserzähler.

Um eine exakte Abrechnung zu gewährleisten, bittet die Verwaltung – in Ihrem eigenen Interesse – um Ihre Mitwirkung. Wasserzähler ohne Meldung des neuen Zählerstandes werden maschinell berechnet, d.h. geschätzt.

## Sauna und Hallenbad beenden die Sommerpause

Sauna und Hallenbad sind nach den Sommerferien ab **Montag, 11. September 2017**, wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Am letzten Ferientag (11. September) ist für die Kinder im Rahmen des Ferienprogramms wieder von 14 bis 18 Uhr bei ermäßigtem Eintritt geöffnet.

### Öffnungszeiten Hallenbad:

Montag	16:00-19:00 Uhr	allgemeiner Badebetrieb
	19:00-21:00 Uhr	Damen, 19:30 Uhr Wassergymnastik
Dienstag	16:00-21:00 Uhr	allgemeiner Badebetrieb
Mittwoch	06:45-07:45 Uhr	Frühschwimmer
	16:00-21:00 Uhr	allgemeiner Badebetrieb
Donnerstag	16:00-21:00 Uhr	allgemeiner Badebetrieb
Freitag	16:00-21:00 Uhr	allgemeiner Badebetrieb
Samstag	13:00-14:00 Uhr	Senioren
	14:00-18:00 Uhr	allgemeiner Badebetrieb
Sonntag	08:30-11.30 Uhr	allgemeiner Badebetrieb

### Öffnungszeiten Sauna:

Montag	16:00-20:30 Uhr	Herren
Dienstag	15:00-20:30 Uhr	Damen
Mittwoch	15:00-20:30 Uhr	gemischt
Donnerstag	16:00-20:30 Uhr	Damen
Freitag	13:00-20:30 Uhr	Herren
Samstag *)	13:00-17:30 Uhr	gemischt *) an Samstagen nur Oktober bis April

### Das kostet der Badespaß für 2 Stunden Besucherzeit

- Preise gültig ab September 2016 -

<b>Ab dem 16. Geburtstag</b>			
Einzelkarte	3,20 €	Zehnerkarte	27,00 €
<b>Kinder und Jugendliche vom 6. bis 16. Geburtstag</b>			
Einzelkarte	1,60 €	Zehnerkarte	14,00 €
<b>Ermäßigter Eintritt gegen Nachweis</b> (Schwerbehinderte, Studenten, Auszubildende, Schüler, Bundesfreiwilligendienstleistende, Sozialhilfeempfänger, Bezieher von Arbeitslosengeld, Rentner, Pensionäre, Inhaber von Jugendleiter-Cards)			
Einzelkarte	2,40 €	Zehnerkarte	20,00 €

<b>Gruppeneintritt (mindestens 10 Personen)</b>			
je Person	2,00 €	--	--
<b>Früh- &amp; Spätschwimmer</b>			
Ab 16. Geburtstag	2,00 €	--	--
Kinder & Jugendliche vom 6 – 16. Geburtstag	1,00 €	--	--
<b>Jahreskarten</b>			
Erwachsene	104,00 €	--	--
Kinder bis 16. Geburtstag mit Freischwimmerschein	57,00 €	--	--
Früh- & Spätschwimmer	--	--	--
<b>Nachgebühr</b>			
Überschreitung der Besucherzeit bis zu 15 Minuten	0,50 €	--	--
Überschreitung mehr als 15 Minuten	voller Eintritt	--	--

... und für das Saunen zahlen Sie (keine Zeitbeschränkung):

<b>Erwachsene</b>	
Einzelkarte	9,00 €
Viererkarte	34,00 €
Zehnerkarte	80,00 €
<b>Kinder bis 16. Geburtstag</b>	
	halber Preis

### Schulanfang am 12. September 2017

Ab Dienstag sind wieder viele Schüler und somit auch Schulanfänger unterwegs. Alle Verkehrsteilnehmer werden um besondere Rücksichtnahme und Achtsamkeit gebeten.

### Unterricht an der Johannes-Bayer-Grundschule Rain – erste Schulwoche

Am Dienstag, den **12. September 2017** und am **Mittwoch, den 13. September 2017** endet der Unterricht um **11.20 Uhr**. Für die **Erstklässler** endet der Unterricht am **12. September 2017** um **10.35 Uhr**. Ab Donnerstag, 14. September 2017 findet stundenplanmäßiger Unterricht (ohne Nachmittagsunterricht) statt. Der Nachmittagsunterricht beginnt am Montag, den 18. September 2017.

Erich Hofgärtner, Rektor

### Unterricht an der Gebrüder-Lachner-Mittelschule – erste Schulwoche

Der Unterricht an der Gebrüder-Lachner-Mittelschule Rain findet in der ersten Schulwoche wie folgt statt:

**Dienstag, 12.09.17 von 08:00 – 11:20 Uhr** (bitte Fahrgemeinschaften bilden, da die Schulbusse nicht in alle Richtungen fahren)

**Mittwoch, 13.09. – Freitag, 15.09. von 08:00 – 12:50 Uhr** (Schulbusse fahren in alle Richtungen)

Der Ganztagsunterricht beginnt erst in der 2. Schulwoche am Montag, 18.09.17

Wir wünschen unseren Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr.

Wolfgang Janson, Rektor

### Unterricht an der Staatlichen Realschule Rain – erste Schulwoche

An der Staatlichen Realschule Rain startet der Unterricht am 1. Schultag für die **Klassen 6-10 um 08:00 Uhr** und für die **Neulinge der 5. Jahrgangsstufe um 08:15 Uhr**. Unterrichtsende am 1. Schultag: 11:20 Uhr. Am Mittwoch und Freitag endet der Unterricht um 12:50 Uhr und am Donnerstag um 12:05 Uhr. Gerhard Härpfer, Realschuldirektor

### **Betriebszeiten für Rasenmäher etc.**

Seit 2002 gibt es neue Regelungen für den Betrieb von Landschafts- und Gartengeräten, wie Kettensägen, Laubbläser und Rasenmäher. Die Verordnung gilt insbesondere in reinen, allgemeinen und besonderen Wohngebieten, Kleinsiedlungsgebieten und auf dem Gelände von Pflegeanstalten. Die Regelung gilt nicht in Dorf-, Misch oder Gewerbegebieten.

1. Die in der Verordnung genannten Geräte und Maschinen dürfen an Werktagen – Montag bis Samstag – von 7.00 bis 20.00 Uhr betrieben werden.
2. Abweichend davon dürfen Grastrimmer, Graskantenschneider, Laubbläser, Laubsammler sowie Freischneider werktags nur von **9.00 bis 13.00 Uhr** und von **15.00 bis 17.00 Uhr** eingesetzt werden.
3. Ausgenommen von dieser zusätzlichen zeitlichen Einschränkung sind solche Geräte, die das entsprechende Umweltzeichen der EU erhalten haben, d. h. als besonders leise gekennzeichnet sind. Rasenmäher mit einem Emissionswert unter 60 dB (A) oder Schallpegel unter 88 dB (A) bezogen auf einen Pikowatt (auch bis 22.00 Uhr). Selbstverständlich ist, dass motorbetriebene Rasenmäher grundsätzlich nicht an Sonn- und Feiertagen benutzt werden dürfen.
4. Ausnahmen können vom Landratsamt erteilt werden. Bei Rasenmähern könnten in engem Rahmen die Gemeinden Ausnahmen zulassen, jedoch ist ein Bedürfnis in der Regel nicht gegeben.

Privatrechtliche Regelungen (z. B. Mietverträge, Hausordnungen) gelten unabhängig von der o. g. Verordnung. Die Stadt Rain hat keine zusätzliche Lärmverordnung erlassen.

Insbesondere sollten im Interesse eines guten nachbarschaftlichen Verhältnisses während der **üblichen Mittagszeit** lärmerzeugende Haus- und Gartenarbeiten unterbleiben und generell beim Arbeiten mit lärmintensiven Gerätschaften die **notwendige Rücksichtnahme** walten.

### **Veranstaltungen mooseum September 2017**

- 10.09.** **Vogelkundliche Exkursion zu den Herbstgästen im Schwäbischen Donaumoos**  
Spaziergang im Gundelfinger Moos zu den Watvögeln und den Beobachtungstürmen von 9.30 – 12.00 Uhr  
*Leitung: Harald Böck (Ornithologe)*  
*Treffpunkt: Parkplatz Birkenried,*  
*Anmeldung: ARGE Donaumoos*
- ab 14.09.** **Klöppeln in der Kreativwerkstatt „In die Länge ziehen“**  
10 Abende jeweils von 19.00 - 20.30 Uhr – späterer Einstieg möglich!  
*Leitung: Bernadette Häberle- Felix*  
*Anmeldung: Umweltstation mooseum*
- 24.09.** **Apfel- und Kartoffelmarkt: „Entdecken und Schmecken“**  
Bunter Markt mit vielen Leckereien und Nützlichem aus der Region von 11.00 – 18.00 Uhr  
*Veranstaltung / Infos: Umweltstation mooseum*
- 30.09.** **Familienaktionstag: Alpakawanderung** für Familien mit Kindern von 7 bis 12 Jahren von 15.00 – 16.30 Uhr  
An diesem Nachmittag habt ihr die einmalige Gelegenheit, die freundlichen und zahmen Alpakas bei der kleinen Wanderung kennen zu lernen. Ihr erfahrt, wie diese Tiere leben und gepflegt werden und könnt draußen im Gelände den Tieren beim Führen ganz nahe sein. Ihr dürft gespannt sein, was für ein tierisches Erlebnis euch erwartet.  
*Treffpunkt: Alpakahof Günzburg – Riedhausen*  
*Anmeldung: Umweltstation mooseum*
- Vorschau Oktober:** **Am Dienstag 10. Oktober von 9.30 – 16.00 Uhr kommt wieder „Angies Mobile Mosterei“ ins mooseum nach Bächingen. Sie haben die Möglichkeit Ihre eigenen Äpfel in naturreinen Saft zu verwandeln**  
***Anmeldung / Infos: Umweltstation mooseum***

**Öffnungszeiten: Sonn – und Feiertage 13.00 - 17.00 Uhr,  
Bewirtung mit Kaffee und Kuchen**

Info und Anmeldung im Sekretariat der Umweltstation mooseum, telefonisch von 9 bis 12 Uhr unter Tel. 07325 - 952583 oder per E-Mail unter [sekretariat@mooseum.net](mailto:sekretariat@mooseum.net)

**Energie-Beratung bei der DONAURIES-Ausstellung**

Im Rahmen der DONAURIES-Ausstellung in Donauwörth stehen an allen fünf Ausstellungstagen vom 6. bis 10. September Energie-Berater für Beratungsgespräche zur Verfügung. Interessierte können sich in der Energiehalle (Halle S) an den Ständen der Bauinnung Donau-Ries, der Kaminkehrer-Innung Schwaben, der Lechwerke AG, bei Erdgas Schwaben und AVS Taglieber ganztätig ohne Anmeldung beraten lassen. Die Energie-Berater der Kooperation unterstützen Ratsuchende beim Finden von geeigneten Lösungen im Bereich Förderungen, Energieeinsparungen, rationelle Energietechniken oder erneuerbare Energien. Die Erstberatung mit Informationen zum Thema Sanieren und Bauphysik ist dabei neutral und kostenlos.

Der Beratungstermin in Nördlingen entfällt. Im Oktober gibt es dann wieder wie gewohnt zwei Beratungstermine in Donauwörth und Nördlingen.

Kontakt: Landkreis Donau-Ries, Heike Burkhardt, Energiebeauftragte, Pflögstraße 2, 86609 Donauwörth, Tel.: 0906/74-258, Fax: 0906/74-248, E-Mail: [energie@lra-donau-ries.de](mailto:energie@lra-donau-ries.de)

**Ärztlicher Notfalldienst**

Feuerwehr und Rettungsdienst sind unter der gemeinsamen Notrufnummer 112 erreichbar. Der ärztliche Notfalldienst ist jetzt unter der bundeseinheitlichen kostenlosen Tel. 116117 erreichbar.

Die bisherige Nummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes Bayern, ist weiterhin unter der Tel. 01805/191212 (14 Cent pro Minute) erreichbar. Für Burgheim und Rennertshofen ist der Notdienst auch unter [www.praxis-mayer.de](http://www.praxis-mayer.de) im Internet veröffentlicht.

**Apotheken-Notdienst**

Ab 01.01.2014 gilt ein neuer Dienstplan mit geänderter Gruppeneinteilung der Apotheken in Asbach-Bäumenheim, Burgheim, Donauwörth, Mertingen, Rain und Rennertshofen. Es erfolgt ein täglicher Dienstwechsel um 8.00 Uhr.

**Der Notdienstkalender ist im Internet unter [www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de) abrufbar.** Er ist außerdem täglich im Service-Teil der Donauwörther Zeitung veröffentlicht.